INHALT

Vergegenwärtigung. Zum Geleit	5
Zu Werner Weber	12
Zur Festschrift	17
CHARLES BAUDELAIRE »L'invitation au voyage«/»Die Aufforderung zur Reise«. Übersetzt von BERNHARD HEINSER	21
CHRISTIAAN L. HART-NIBBRIG Etüde mit kleiner Terz: F(ort)/D(a). Aus einem Luccheser Notizbuch	25
MICHAEL STETTLER Felicità. Verse aus der Toskana	39
KURT VON FISCHER Gustav Mahlers Adagietto und Luchino Viscontis Film Morte a Venezia	44
JOHANN CHRISTOPH BÜRGEL Et ego Arkadische Momente in Anselms Ghaselen	53
Olevano als Landschaft des Louis Mayer	67
JEAN R. VON SALIS Sismondi im Kreis der Frau von Staël	81

MANFRED GSTEIGER Arcadia mea Helvetica oder Die Vertreibung aus dem Paradies	94
ANDRÉ CHÉNIER Deux poèmes tirés des <i>Bucoliques/</i> Zwei bukolische Gedichte. Übersetzt von BERNHARD BÖSCHENSTEIN	106
PETER BRANG »Auch ich in Helvetien«. Die Schweiz als Landschaft und als »geistige Landschaft« in sla- wischen Berichten und Gedichten (Pauca e multis)	112
STEFAN SONDEREGGER Et in Arcadia ego. Grundsätzliche Überlegungen zur Entstehungsgeschichte der deutschen Dialektliteratur	133
JOSEPH P. STRELKA »Da strahlt der Mythos von Alltäglichkeit« Zur Entwicklung Arkadiens als geistiger Landschaft bei Theo- krit, Vergil, Goethe und Gottfried Keller	149
HANS-GEORG GADAMER Gesang Weylas	169
HEINZ FRIEDRICH Hölderlin. Thema mit Variationen	174
PETER VON MATT Lyrik und Körperlichkeit. Das lyrische Reden als Wiedergewinn ausgegrenzter Erfahrung	179
IRMA VOSER Die Schlafkammer. Aus dem Manuskript Die Nüchlerin	195
HANS WYSLING Paradies und Hölle einer Kindheit. Zu Hans Boeschs Roman Der Sog	211
BEATRICE VON MATT Der stehende Tänzer. Zu Robert Walser	220

FRANZ ZELGER Zum Nachleben Arnold Böcklins oder: »Noch im Grabe läßt man den Alten malen«	228
GEROLD HILTY Die Jüdin von Toledo. Entstehung und Frühgeschichte des Motivs in der spanischen Literatur	241
ROBERT LEUENBERGER »In einem Garten nicht der Wonnen« Zum Problem des Schönen bei Pascal	268
ADOLF MUSCHG Der Gegenspieler	281
URS HERZOG Gehen statt fliegen. Zur Autobiographie des Thomas Platter	294
ALOIS MARIA HAAS Vision in Blau. Zur Archäologie und Mystik einer Farbe	313
HANS-JOST FREY Der Name der Sünde. Blake und Milton	335
ROBERT SCHNEEBELI Das Land der Freiheit	355
EMIL MAURER Cézannes schwarzes Arkadien. Bemerkungen zu zwei Frühwerken	383
KARL-HEINZ HAHN Stadt der Jugend, der Freiheit und der Hoffnung oder Frühling in der Schweiz. Erinnerungen von Ricarda Huch	395
GOLO MANN Der alte Garten. Luis Cernuda: Eine bescheidene Auswahl aus seinen Gedichten	409

BERNHARD HEINSER/MARCEL REICH-RANICKI Kleiner Briefwechsel	428
ISO CAMARTIN Ibiza Arcadia 1932. Zu Walter Benjamins »In der Sonne«	441
ELEONORE FREY Das Paradies kann warten	451
HUGO LOETSCHER Das Auftauchen des Poeten	461
HANNO HELBLING Kontrapunkt	466
FEDERICO HINDERMANN Über die Aufmerksamkeit, das Detail und das Lächeln	474
ANGELIKA MAASS Verborgenes Grün. Zu einem Motiv bei Gottfried Keller	486
Anhang	
Anmerkungen	501
Bildnachweis	539
Verzeichnis der Autoren	542
Inhaltsverzeichnis	545